

DEPARTAMENTO DE PRENSACAMPAÑA PRESIDENCIAL DE PATRICIO AYLWINAylwin en Europa

Aylwin, luego de encuentro con Juan Pablo II:

"EL PAPA ESPERA UNA TRANSICION PACIFICA
 HACIA LA DEMOCRACIA EN NUESTRO PAIS"

"El Papa espera que la transición a la Democracia en Chile se realice en paz", expresó Patricio Aylwin a la salida de una audiencia que le otorgó hoy Juan Pablo II. El Pontífice lo recibió en su residencia de verano, en Castelgandolfo, -cerca de Roma- durante veinte minutos. La audiencia fue privada.

A las 11:30 horas de Italia, el candidato a la Presidencia Patricio Aylwin llegó hasta el palacio papal de Castelgandolfo en un auto oficial del gobierno italiano, escoltado por motoristas. Minutos después ingresó a uno de los despachos privados de Juan Pablo II.

Aylwin manifestó que el Papa se mostró muy interesado por la situación de Chile, en especial por el proceso de transición a la Democracia, "el que espera que se realice en paz, en un clima de unidad y sin perturbaciones".

El abanderado de las fuerzas democráticas chilenas expresó que el Pontífice le manifestó que la tarea de un político es un verdadero ministerio, es decir un servidor de los demás.

En parte de la conversación privada con Aylwin, el Papa le señaló que hacía votos y que oraba por una transición pacífica a la Democracia en Chile. "En mis oraciones -le agregó- tengo presente a todos los chilenos, sin distinción".

Juan Pablo II hizo un recuerdo muy grato de su visita a nuestro país, en Abril de 1987.

También consultó a Aylwin sobre distintos aspectos de la realidad chilena. El candidato opositor le hizo una analogía entre lo que sucede en Polonia y lo que está sucediendo en Chile. "Aunque no me hizo ningún comentario -señaló Aylwin- creo que el Santo Padre entendió muy bien el sentido de mis palabras".

BREVESTRABAJADORES ITALIANOSAPOYAN A AYLWIN

- Patricio Aylwin, después de reunirse con Giulio Andreotti, se entrevistó anoche (lunes) durante dos horas con los dirigentes máximos de las tres mayores confederaciones de trabajadores de Italia. La Confederación General Italiana del trabajo, presidida por Bruno Trentin; la Confederación Internacional Italiana de Sindicatos de Trabajadores, y con la Unión Italiana del Trabajo, que encabeza Giorgio Benvenuto.

En el encuentro analizaron la situación de los trabajadores en Chile y las medidas que en su favor emprenderá el futuro gobierno democrático. En la ocasión, Trentin le señaló a Aylwin que el 11 de Septiembre, había hecho llegar al embajador chileno en Roma, Mariano Fontecilla, una carta solicitándole la inmediata libertad de Manuel Bustos y Arturo Martínez. Por otra parte, Trentin expresó que todo el Movimiento Sindical Italiano apoya al candidato de la Concertación de Partidos por la Democracia. Además, asistieron al encuentro Alejandro Foxley y Carlos Ominami, quienes expusieron la política económica del futuro gobierno.

Aylwin:

"PINOCHET RECONOCERA

TRIUNFO DE LA DEMOCRACIA"

- Patricio Aylwin fue el invitado del programa más importante de la televisión italiana RAI TV 1. Durante la entrevista, que duró aproximadamente 10 minutos, se mostraron imágenes del golpe de estado, el bombardeo de La Moneda y también escenas de la represión en los últimos años. El candidato fue consultado sobre si podía ganar en las próximas elecciones de diciembre y si su triunfo sería reconocido por el general Pinochet. Aylwin dijo que tenía plena confianza en su triunfo, avalado en las últimas encuestas, y que tenía la certeza que el general Pinochet reconocería el triunfo de la Democracia. Aylwin también se refirió a las relegaciones que afectan a los sindicalistas Manuel Bustos y Arturo Martínez. Al inicio del programa, el entrevistador le dijo "Sr. Aylwin, quisiera ya poder decirle Señor Presidente". En la RAI fue saludado por todos los ejecutivos de la estación, quienes le decían: "Señor Presidente". El programa es el noticiero de más audiencia en Italia.

AYLWIN SE REUNIO CON

PRESIDENTE DE ITALIA

En la tarde de hoy, Patricio Aylwin fue recibido por el Presidente de la República de Italia, Francesco Cossiga, en el Palacio del Quirinale. Esta actividad fue una de las más importantes cumplidas por el candidato a la Presidencia de Chile, además, de la reunión que sostuvo con el Papa Juan Pablo II, en Castelgandolfo, durante la mañana.

El abanderado opositor, después de su reunión con el Pontífice, almorzó con los dirigentes Forlani, Scoti, Piccoli y Bernazola, de la Democracia Cristiana italiana e internacional.

A las 16:30, hora de Roma, fue recibido, junto a Alejandro Foxley y Carlos Ominami, por las autoridades de la COFI italiana, organización que reúne a los empresarios de ese país. Los economistas que acompañan a Aylwin dieron a conocer el Programa de Gobierno de la Concertación, subrayando la importancia que tiene la inversión extranjera.

Aylwin sólo hizo un saludo a los empresarios, debido a que debía dirigirse al Palacio del Quirinale. Luego de entrevistas con el Presidente Cossiga, el candidato fue al Ministerio de Relaciones Exteriores, donde lo esperaba su titular, Gianni de Michelis.

La actividad de la jornada culminó con una comida que le ofreció Bettino Craxi, a nombre del Partido Socialista de Italia .

A primera hora de hoy, Aylwin había iniciado la intensa agenda con una entrevista con la Presidente de la Cámara de Diputados, la parlamentaria Neldi Iotto. Patricio Aylwin consideró muy interesante la conversación, por "las reflexiones que hizo la Presidente sobre la importancia que tiene la búsqueda del compromiso y del entendimiento como fórmula de resolver los conflictos".

Neldi Iotti expresó a Aylwin que los italianos durante estos últimos años habían tenido una gran solidaridad con los chilenos. Agregó que "desde hace veinte años el pueblo de Italia se ha impactado por dos hechos: la guerra de Vietnam y lo ocurrido en Chile desde el golpe de estado de septiembre de 1973. Por esto nos hemos comprometido tanto con ustedes".

FORMAN FRENTE NACIONAL DE PEQUEÑOS
AGRICULTORES POR PATRICIO AYLWIN

"Porque la experiencia nos ha enseñado que la democracia es el sistema que mejor garantiza los derechos de los sectores populares", la Coordinadora Nacional de Organizaciones Campesinas ha formado el Frente Nacional de Agricultores Campesinos en apoyo a la candidatura de Patricio Aylwin.

Así lo informaron, en Conferencia de Prensa, Francisco León Tobar, Presidente de la Confederación CAMPOCOOP, Omar Jofré, Presidente de la Coordinadora Nacional de Asociaciones Gremiales, Gabriel Fuentes, Presidente de la Asociación La Voz del Campo, y Diego Alzamora, Presidente de la Asociación de Comunidades Agrícolas del Choapa. Estas entidades agrupan a más de 35 mil pequeños propietarios rurales, entre la IV y la X Regiones.

Indicaron que este sector representa alrededor de un 30 % de la producción alimentaria nacional, cifra que en el caso de las hortalizas asciende a un 80 %. "A pesar de abarcar a más de un millón de personas y poseer cerca de un tercio de los recursos agropecuarios de este país, los pequeños productores y minifundistas no hemos formado parte del éxito económico y del dinamismo productivo que ciertos sectores de la agricultura presentan", destacando el caso de los grandes productores y exportadores frutícolas "que han recibido todos los privilegios que otorga el gobierno, como créditos y tecnología", afirmaron.

Agregaron que, por el contrario, los campesinos han estado marginados de las políticas estatales de desarrollo. "El criterio económico y simplistas de dividir a los productores en viables e inviables, se ha traducido en la práctica, en un abandono estatal que no ha hecho más que aumentar nuestra condición de productores pobres", puntualizaron.

Los dirigentes campesinos añadieron que "sólo en la medida que se construya un gobierno de mayorías, podremos levantar una patria justa y solidaria". Indicaron que su aporte a la estabilidad de la futura democracia se hará mediante lo que les es esencial, la producción de alimentos. Pero precisaron que "para cumplir este desafío, los campesinos necesitamos de un marco político favorable que apoye nuestro proceso productivo".

Expresaron también su confianza en que el gobierno de Patricio Aylwin será el gobierno de los campesinos, anunciaron que constituirán una estructura organizacional que agrupe a estos productores y se transforme en el interlocutor de ese sector ante el gobierno democrático.

Declaró la Concertación:
"GARANTES DE LA DEMOCRACIA SON LAS
AUTORIDADES ELEGIDAS POR EL PUEBLO"

El vocero de la Concertación de Partidos por la Democracia, Enrique Silva Cimma, dijo hoy en una declaración del conglomerado opositor que el discurso pronunciado por el general Augusto Pinochet con ocasión del décimosexto aniversario del régimen militar "se mantiene un carácter agresivo", al tiempo que el gobernante persiste en "eregirse en protector de la institucionalidad".

El siguiente es el texto de la declaración:

"Próximo a dejar su cargo por decisión del pueblo soberano, el General Pinochet, siguiendo su hábito de estos últimos años, ha procedido en el día de ayer 11 de Septiembre, a dar cuenta de su gestión ante la junta de Gobierno.

No ha sido el discurso que la inmensa mayoría del país esperaba. Lejos de un ánimo conciliador, que había el derecho de esperar después del histórico triunfo del pueblo del 5 de octubre pasado, se mantiene un carácter agresivo y de crítica destructiva hacia los Partidos opositores y al candidato de consenso de la oposición democrática, como si